

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

39. årg.

Bergen, Torsdag 16. april 1953

Nr. 15

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

## Fiskerioversikt for uken som endte 11. april 1953

Værforholdene i uken som endte 11. april var noe lageligere enn tidligere, men var ujevnt fra distrikt til distrikt. Det ble forholdsvis bra fangst under vårfisket i Finnmark, hvor deltakelsen foreløpig helst er av lokal art. Lofotfisket hadde en meget bra uke i forhold til det nå sterkt reduserte båtantal. Møre og Romsdal hadde også endel fiske. Rusefisket etter torsk begynner nå å minke av. I Møre og Romsdal begynner fiskerne nå å ruste seg for bankfiskesesongen — de første båter skal være avgått til Haltenbank. Ellers var seifisket bra i Møre og Romsdal siste uke. Sørpå ga rekefisket godt utbytte. I Finnmark tas det forholdsvis bra loddefangster. I Romsdal og på Sunnmøre synes forfangstsildfisket å være lovende. Det tas også endel forfangstsild i Sogn og Fjordane og Hordaland. Selfangsten i Vesterisen har vært sterkt redusert på grunn av stadig dårlig vær.

### Torskefiskeriene:

Tross den langt fremskredne sesong ble siste uke en av sesongens avgjort bedre. Dette skyldes et jevnt bra utbytte under Lofotfisket — det var bare kjedelig at deltakelsen var blitt såpass liten.

Vårfisket i Finnmark ga ukefangst på 935 tonn torsk mot 857 tonn uken før. Værforholdene var ikke de beste. I alt er det under vårfisket ilandbrakt 2449 tonn mot 1930 tonn i fjor. Det er hengt 1012, saltet 1239 og iset etc. 198 tonn, prod. 794 hl damptran, saltet 98 og iset 91 hl rogn. I fisket deltok det 682 båter med 2573 mann.

### Troms:

Det ble fisket 5 tonn fisk i Hillesøy, for øvrig så vidt vites intet. Fylkespartiet er på 3203 tonn, hvorav hengt 130, saltet 2167, iset etc. 906 tonn, prod. 1482

hl damptran, saltet 378 og iset 1089 hl rogn. I Hillesøy ble oppsynet hevet 11. april.

### Vesterålen—Yttersiden:

Det foregikk et mindre fiske for Andøya og Bø med ukefangster på 11,5 og 9,5 tonn. Yttersiden hadde intet fiske. Partiet for Vesterålen utgjør 2974 tonn. Yttersiden 958 tonn — tils. 3932 tonn mot 8344 tonn i fjor. Det er hengt 1079, saltet 2026, iset etc. 827 tonn, prod. 2265 hl damptran, saltet av rogn 1042 (sukkers. 588), iset etc. 1577 hl.

### Lofotfisket:

I uken foregikk det et jevnt bra Lofotfiske for så å si alle redskaper langs hele Lofoten. Etter hvert minket det imidlertid av med garn- og juksafisket. Linefisket holder seg bra, likedan notfisket. Ukefangsten kom opp i 8469 tonn og ble dermed sesongens nest

største ukefangst, idet uken til 21. mars ble størst med 8835 tonn. I uken til 21. mars hadde 1514 notfar-tøyer fangst på 4461 tonn, mens ca. 300 bruk (600 f.) hadde 5958 tonn i siste uke.

I alt er det nå fisket 44 830 tonn mot 82 947 tonn i fjor og 113 081 tonn i 1951 samtidig. Av fisken er det tatt med garn 14 410 tonn, line 6973 tonn, juksa 6118 tonn, not 17 923 tonn. Deltakelsen ved siste ukens utløp utgjorde 1933 båter med 7931 mann (i fjor 1156—3844). Av båtene fisket 310 med garn, 300 med line, 808 med juksa og 443 med not. Av fisken er det hengt 16 931, saltet 23 394, iset etc. 4505 tonn, prod. 26 101 hl damptran, tungsaltet av rogn 5799, sukkers. 6536, iset 1377, frosset 445, hermetisert 3776 hl. Notfisk veier nå 430, garnfisk 410, line- og juksafisk 360 kg pr. 100 stk.

Helgeland hadde ukefangst på 5 tonn torsk, Sør-Trøndelag 9 tonn. *Møre og Romsdal* hadde ukefangst på 311 tonn og der er i alt fisket 2618 tonn mot 1961 og 3309 tonn de to foregående år. Mot slutten av uken var fisket avtakende og oppsynet heves 14. april.

*Landets torskefiske utviser* totalfangst på 64 233 tonn mot 114 193 tonn i fjor og 147 250 tonn i 1951 samtidig. Det er i år hengt 20 494 tonn, saltet 33 642 tonn, iset etc. 10 097 tonn, prod. 34 904 hl damptran, anvendt 172 hl lever til annen tran, saltet av rogn 15 052 hl (derav sukkers. 7124), iset etc. 10 908 hl mot i fjor henholdsvis: 25 977 — 68 136 — 20 080 — 72 489 — 509 — 27 236 — 21 496.

#### *Fisket i Finnmark:*

Utenom torsk ble det i Finnmark i uken fisket 102 tonn annen fisk, hvorav 62 tonn hyse, 4,8 tonn sei, 1 tonn brosme, 5,9 tonn kveite, 2,3 tonn flyndre, 8,2 tonn steinbit, 17,1 tonn uer. Samlet ukefangst i fylket ble 1036 tonn mot 895 tonn uken før.

#### *Andenes:*

En del båter fisker nå med uergarn og får fangster på 150 til 500 kg, et par båter med småseigarn og får opptil 450 kg.

#### *Levendefisk:*

Levendefisklaget melder at det minker med rusefisken. I uken ble det tilført Trondheim 12 tonn levende torsk, Oslo mottar 15. april 16 tonn, mens Bergen ikke hadde tilførsler av torsk fra Levendefisklagets distrikt. Bergen mottok 13 tonn lev. torsk og sei fra Sogn og Fjordane. Levendefisklaget melder for øvrig at det er stengt en del småsei (mort) i Hemne, Sør-Trøndelag.

#### *Bankfisket, kystfisket:*

Fra Ålesund opplyses det at de første bankbåtene la kursen nordover til Haltenbank etc. den 13. april. I uken til 11. april hadde Møre og Romsdal 502 tonn fisk, hvorav 15 tonn fjordtorsk, 428 tonn sei, 30 tonn lyr, 3,6 tonn brosme, 22,4 tonn hyse og 2,3 tonn reker. Det var bra seifiske med garn og økende snurrevadfiske.

#### *Sogn og Fjordane:*

Ukefangsten for Måløy og omegn ble 22,6 tonn, hvorav 3 tonn fjordtorsk, 18 tonn sei, 1,5 tonn hyse og 0,1 tonn kveite. Det er slutt med seigarnfisket.

#### *Hordaland:*

Det ble ilandbrakt 34 500 kg fisk, hvorav 0,6 tonn lev. torsk, 9,4 tonn lev. lyr, 19,6 tonn sløyd sei, 0,6 tonn torsk, 0,7 tonn lange, 3 tonn brosme, litt hyse og kveite.

#### *Rogaland:*

Det ble i uken tatt 60 tonn fisk (derav atskillig snurrevadfisk).

*Skagerakkysten* hadde 30 tonn fisk og 5 tonn sild, Oslofjorden 2 tonn fisk og 12 tonn fjordsild.

#### *Skalldyr:*

Av *reker* hadde Oslofjorden 8000 kg kokte og rå, Skagerakkysten 20 000 kg kokte og 7000 kg rå, Rogaland 6000 kg kokte, Møre og Romsdal 2300 kg. Av *hummer* hadde Rogaland 1000 kg, Skagerakkysten 2—300 kg.

#### *Loddefisket:*

I uken som gikk ble det i Finnmark opptatt og levert til sildemelfabrikker 12 900 hl lodde, hvorav på Indre Varanger 500 hl, Vadsø 2000, Vardø 1600, Honningsvågområdet 8800 hl. Utenom dette kommer en del leveranser til agn.

#### *Sildefisket:*

Et par bruk har vært ute og forsøkt seg på nordnorske felt, men fant at silden stod for dypt, og at det ventelig ikke ville bli noe fiske før værforholdene bedret seg til sol og mildere vær.

I distriktet Buholmsråsa—Stad foregår forfangst-sildfiske i Romsdal og på Sunnmøre. Distriktets ukefangst ble 6098 hl forf.sild, hvorav iset 1131, saltet 1130, til sildolje 923, agn 2914 hl. Av småsild ble

Forts. s. 190.

Rapport nr. 10 om skrei- og loddetorskfisket pr. 11/4 1953.

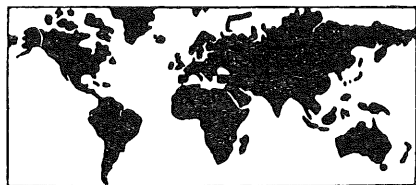
Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse			Damptran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	7087	1305	4081	1701	3129 <sup>13)</sup>	—	533	1643
Finnmark vårfiske	935	320	1026	43	682	2573	2449	1012	1239	198	794	—	98	91
Troms ...	5	—	—	—	—	—	3203	130	2167	906	1482	—	378	1089
Lofotens opps.d...	8469	360—430	850—1070	49	1)1933	7931	44830	11)16931	23394	4505	26101	—	2)12335	3)5598
Lofoten forøvrig ...	22	380—450	700—900	55	46	—	3932	1079	2026	827	2265	157	4)1042	10)1577
Vesterålen ...	5	—	—	—	—	—	48	34	—	14	77	—	2	22
Helgeland-Salten...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord-Trøndelag ...	9	—	—	—	—	—	66	3	—	7)63	—	8)15	4	9)46
Sør Trøndelag ...	311	330—350	900—1000	50	—	—	2618	—	735	5)1883	1056	—	660	6)842
Møre og Romsdal.														
Tils.	9756	—	—	—	2661	10504	64233	20494	33642	10097	34904	172	15052	10908

Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig og Vesterålen	Helgeland - Salten	Nord-Trøndel.	Sør-Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1953 til 11/4	7087	2449	3203	44830	3932	48	—	66	2618	64233	20495	33642	10096
1952 - 12/4	13625	1930	5137	82947	8344	101	—	148	1961	114193	25977	68136	20080
1951 - 14/4	10819	3682	5399	113081	10196	119	423	222	3309	147250	48546	82160	16544
1950 - 8/4	11968	2290	7807	66368	10383	178	—	291	2299	101584	28331	59481	13772
1949 - 9/4	8246	1617	4672	64262	7104	210	54	414	2681	89260	13028	34662	41570
1948 - 10/4	10210	907	9812	65223	11057	437	102	598	3437	101783	10929	56547	34307
1947 - 12/4	12667	842	17731	141633	23952	598	303	1303	2505	201534	48112	118698	34724
1946 - 13/4	916	—	12167	126720	19902	722	279	1862	4449	167014	42992	100208	23479
1945 - 14/4	—	—	3685	65518	9777	1103	390	1688	6958	89119	15964	22723	50432
1944 - 8/4	3700	496	2757	75504	9930	891	359	1717	4121	99475	10616	25086	63773
1953 - 11/4	2052	737	807	10691	868	9	—	18	738	15920	5006	8320	2594
1952 - 12/4	3999	643	1294	19563	1968	24	127	38	523	28052	6313	16704	5035
1951 - 14/4	3472	1952	1387	27099	2364	32	—	57	858	36448	11849	20393	4206

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten								Deltakelse			
	Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og frossen tonn	Damptran hl	Rogn saltet hl	Fersk rogn hl	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Kjøpe-fart.	Fiske-fark.	Fiskere	Tran-prosent	
1953 til 11/4	34904	172	15052	10908	16931	23394	4505	26101	12335	5598	360/430	850/1070	10	1933	7931	49	
1952 - 12/4	72489	509	27236	21496	21875	50659	10413	56675	22327	12233	350/420	840/1000	10	1156	3844	50	
1951 - 14/4	107507	1077	45595	25395	42016	62944	8121	87767	40908	14804	340/420	830/1020	14	1572	5753	50	
1950 - 8/4	62729	161	36280	17455	24246	36041	6081	44467	28687	7713	360/450	800/1000	12	1308	5143	51	
1949 - 9/4	48280	155	25626	17975	10409	29206	24647	37782	21165	10842	390/430	950/1070	35	2281	9548	49	
1948 - 10/4	44758	1955	20408	25051	8596	42342	14285	28952	16966	13659	360/400	960/1110	13	1786	7534	38	
1947 - 12/4	102033	4142	39387	30014	42357	85320	13956	75947	27773	15438	350/400	950/1120	27	1803	6849	47	
1946 - 13/4	91632	2296	68126	18739	38576	77121	10688	42908	54160	9403	330/380	900/1080	29	2498	9433	47	
1945 - 14/4	40916	415	27469	24614	14642	20179	30697	32529	23481	15123	390/330	1000/1160	13	2580	8792	45	
1944 - 8/4	36960	222	25580	38203	9935	22987	42582	30155	22317	28646	320/400	1050/1250	33	3093	11650	45	
1953 - 11/4	—	—	—	—	4055	5564	1072	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1952 - 12/4	—	—	—	—	5182	11916	2465	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1951 - 14/4	—	—	—	—	10118	15032	1949	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1) Herav 310 garnbåter, 300 linebåter, 808 juksabåter, 443 notfartøyer hvorav i Øst-Lofoten 190-35-367-211, Vest-Lofoten 104-189-492-216, Værøy og Røst 16-76-21-16. Det er fremmøtt 271 landkjøpere, 10 kjøpefartøyer og er i drift 66 tran-damperier. 2) Herav tungsaltet 5799, sukkersaltet 6536 hl. 3) Herav fersk rogn 1377, frossen 445 og hermetisert rogn 3776 hl. 4) Herav tungsaltet 454, sukkersaltet 588 hl. 5) Herav til hermetikk 296 tonn. 6) Herav til hermetikk 237 hl. 7) Herav til hermetikk 4 tonn. 8) Dessuten solgt fersk 55 hl. lever. 9) Herav til hermetikk 5 hl. 10) Herav 9 hl til hermetikk. 11) Herav 19 tonn rotskjær. 12) Herav til hermetikk 81 hl. 13) 14 hl lever anvendt fersk.



# Ut-landet.

## Argentinas fiskerier.

En argentinsk femårsplan forutsetter at utbyttet av landets fiskerier i 1957 skal nå en høyde av 200 000 tonn tilsvarende en økning på 185 pst. i forhold til den gjennomsnittlige fangst i årene 1947—51. Samtidig vil fryserier og hermetikkfabrikker bli utbygget tilstrekkelig til å nyttiggjøre seg den økede fangst. Staten vil dessuten støtte fiskerinæringen ved vitenskapelige undersøkelser, opprettelse av fiskemarkeder samt anskaffelse av nye moderne fiskefartøyer.

## Nederlands fiskerier i 1952.

1952 har vært et rekordår for de nederlandske fiskerier. Den samlede fangst utgjorde 275 058 tonn til en verdi av 89,4 mill. gylden mot 257 300 tonn til en verdi av 84,3 mill. gylden i 1951. Heri er innbefattet ca. 200 tonn som ble ilandbrakt i Nederland av utenlandske fiskefartøyer, men ikke 600 tonn som nederlandske fiskefartøyer leverte i Storbritannia.

Av de enkelte sorter ble det i 1952 ilandbrakt følgende mengder:

20 884 tonn «rundfisk» til en verdi av 10 mill. gylden mot 19 054 tonn til en verdi av 9,4 mill. gylden i 1951, hvorav 4569 tonn kolje, 4211 tonn torsk, 2262 tonn sei og 8019 tonn hvitting.

20 935 tonn «flatfisk» til en verdi av 14,5 mill. gylden mot 20 795 tonn til en verdi av 14,7 mill. gylden i 1951, hvorav 14 421 tonn flyndre og 4464 tonn tunge.

134 576 tonn sild til en verdi av 38,4 mill. gylden mot 124 248 tonn til en verdi av 34,9 mill. gylden i 1951, hvorav 42 830 tonn fersk sild og 91 746 tonn salt sild.

11 400 tonn makrell til en verdi av 3,4 mill. gylden mot 10 563 tonn til en verdi av 2,97 mill. gylden i 1951.

54 526 tonn skjell- og krepsdyr til en verdi av 11,8 mill. gylden mot 51 783 tonn til en verdi av 11,5 mill. gylden i 1951, hvorav 1432 tonn østers, 46 739 tonn blåskjell og 4034 tonn reker.

6196 tonn ferskvannsfisk (fanget i Ysselmeer, den tidligere Zuidersjøen) til en verdi av 9,4 mill. gylden mot 5775 tonn til en verdi av 8,7 mill. gylden i 1951, hvorav 3972 tonn ål til en verdi av 7,7 mill. gylden.

Av den samlede fangst på 275 058 tonn var opprinnelig 251 000 tonn til en verdi av 88 mill. gylden bestemt for menneskeføde. Men senere ble ytterligere ca. 23 000 tonn (bl. a. 9000 tonn salt sild, 9000 tonn fersk sild og 3700 tonn rund- og flatfisk) levert til fiskemel-fabrikken. Ca. 22.000 tonn gikk som råstoff til hermetikkfabrikkene, hvorav 15 400 tonn fersk sild, 3600 tonn makrell og 2500 tonn blåskjell.

Eksporten av fiskeprodukter utgjorde i 1952 126 228 tonn til en verdi av 87,3 mill. gylden mot 120 849 tonn til en verdi av 76,9 mill. gylden i 1951. De viktigste eksportposter var 46 684 tonn salt sild, 10 650 tonn fersk fisk,

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—4. april 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	347	342	—	1	4	—
Sei .....	2 503	866	1 136	—	501	—
Lyr .....	23	22	—	—	1	—
Lange .....	22	3	19	—	—	—
Blålange .....	—	—	—	—	—	—
Brosme .....	16	6	7	—	3	—
Hyse .....	112	112	—	—	—	—
Kveite .....	1	1	—	—	—	—
Gullfl., rødsp... ..	2	2	—	—	—	—
Smørflyndre ... ..	2	2	—	—	—	—
Uer .....	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke ..	14	14	—	—	—	—
Annen fisk .....	35	33	1	—	1	—
Håbrann .....	87	87	—	—	—	—
Pigghå .....	406	406	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer .....	—	—	—	—	—	—
Reker .....	24	24	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
I alt	3 594	1 920	1 163	1	510	—
Herav til:						
Ålesund .....	1 536	994	542	—	—	—
Kristiansund N.	140	140	—	—	—	—
Smøla .....	80	4	—	—	76	—
Bud—Hustad .	17	17	—	—	—	—
Ona—Bjørnsund	110	110	—	—	—	—
Bremsnes .....	91	75	14	1	1	—
Haram .....	16	16	—	—	—	—
Søre Sunnmøre	1444	441	603	—	400	—
Grip .....	51	21	—	—	30	—
Kornstad .....	109	102	4	—	3	—
<b>Leverkvantum 1356 hl.</b>						

7498 tonn fersk sild, 6189 tonn røkt sild, 1031 tonn upillede reker, 36 105 tonn blåskjell, 2450 tonn ferskvannsfisk og 12 694 tonn fiskehermetikk, hvorav 741 tonn hermetisk nedlagte blåskjell. På den annen side ble det innført ca. 5000 tonn fersk fisk og ca. 4500 tonn fersk sild, som vesentlig gikk til hermetikkfabrikkene.

## Landsregjeringen i Kiel søker å hindre slesvig-holstenske fiskeres utvandring til Kanada.

I «Fiskets Gang»s spalter har det tidligere vært nevnt en plan om utvandring til Kanada for en større gruppe slesvig-holstenske fiskere. I utgaven for 3. april av «Dansk Fiskeritidende» opplyses det at den slesvig-holstenske landsregjering i Kiel nå har forbudt initiativtakeren til planen ingeniør Kade-Bremersch i Brunsbüttel å agitere videre for de 45 fiskeres utvandring.

Landsregjeringen påberoper seg en gammel lov av 1920 mot misforhold i utvandringsvesenet. Denne lov forbyr all

utvandringsagitasjon uten landsmyndighetenes tillatelse. Ingeniøren, som ville hjelpe 45 slesvig-holstenske fiskere med familier og fartøyer til utvandring til Nyfundland i Kanada for der å bygge opp en ny eksistens under mer betryggende forhold, er blitt oppfordret til å innsende all korrespondanse om denne plan.

Etter Kiel-regjeringens oppfatning vil fiskernes utvandring ikke bedre situasjonen hjemme fordi ikke den fangede mengde fisk, men misforholdet mellom de høye driftsomkostninger og det ringe fangstutbytte er avgjørende for fiskernes nødssituasjon.

Denne situasjon kan bare bedres gjennom driftsomkostningenes senkning og kutterflåtens modernisering, hevdes det i Kiel.

### Ryktene går om den britisk-islandske fiskeritvist.

Nedenfor følger «Onlooker»s omtale av den britisk-islandske situasjon i «The Fishing News» utgave for 4. april:

Hemmeligholdelse av saker innen den offentlige politikk er ofte nødvendig i krigstid. Hemmeligholdelse av slike saker i fredstid er bare meget sjelden nødvendig, og ved de fleste altfor hyppige anledninger hvor hemmelighet pålegges er den en alvorlig feiltakelse. Når folk ikke får opplysninger om saker som angår eller interesserer dem, skaffer de seg uvegerlig slike selv. Et rykte, hvor spekulativt det enn er, settes lett i gang, men er det først begynt å løpe er det også virkelig umulig å bremse på det.

Dette har vært tilfelle med møtet vedr. den islandske fiskeritvist i House of Commons forrige uke mellom Mr. Anthony Eden (utenriksminister), Mr. G. R. H. Nugent (landbruks- og fiskeriminister), Mr. J. Henderson Stewart (viseminister for Skottland) og Mr. Anhtony Nutting (Joint Undersecretary for Foreign Affairs) samt representanter for trålerredene, tråleroffiserene og kystfiskegrossistene. Etter møtet ble det utsendt en melding, som nøyhet seg med å stadfeste at møtet hadde funnet sted og for øvrig ikke ga uttrykk for noe som helst. Reportere, som prøvde å innhente opplysninger fra statsrådene og næringsrepresentantene da de forlot møtet, fikk intet vite.

Følgelig verserer ryktene. De alminneligste er: 1) at regjeringen mer eller mindre ga næringens folk et ultimatum om innstilling av forbudet mot islandske tråleres leveranser i de fire britiske fiskeri-hovedhavner slik at diplomatiske forhandlinger de to land i mellom kunne fortsette på bedre grunnlag, og 2) at det samtidig hermed ble gitt næringen den rene avledning med hensyn til kvaliteten av britisk trålerfisk, samt 3) at næringens representanter bestemt avsto å oppheve forbudet før Island hadde modifisert sitt kvasse avslag på å foreta forandringer i den nye fiskerigrense.

Det er hevet over enhver tvil at konferansen kjørte seg helt fast. Jeg gjetter på at de «leppene ble forseglede» på anmodning av regjeringsrepresentantene, og hvis jeg har rett, tror jeg også at næringsrepresentantene gjorde feil i å samtykke i ikke å gi opplysninger til presse og publikum. I slike saker som denne trekker folk sine slutninger selv — og slutningene blir alltid de verst tenkelige.

### 45 sh. pr. cran for sild til mel og olje.

Ifølge et redaksjonelt inserat i «The Fishing News» for 4. april skal Herring Industry Board ha fastsatt prisen for

### Islands fiskeeksport januar 1953 og 1952.

I januar 1953 og 1952 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde i 1000 kilo		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar		Januar	
	1953	1952	1953	1952
	tonn	tonn		
Klippfisk.....	272	13	1 837	55
Saltfisk, vasket og presset.....	—	—	—	—
Saltfisk, uvirket..	437	46	1 131	131
Saltete bukklapper.	—	—	—	—
Ferskfisk, iset...	—	4 986	—	9 170
—«— frosset.	4 798	2 249	28 070	11 315
Frossen rogn.....	—	—	—	—
Tørrfisk.....	137	—	1 244	—
Hermetikk.....	51	2	503	32
Saltsild.....	—	298	—	971
Frossen sild.....	10	—	24	—
Damptran.....	1 530	36	5 867	206
Rødfiskolje.....	50	167	166	948
Sildolje.....	—	694	—	4 358
Sildemel.....	—	2 789	—	6 085
Rødfiskmel.....	149	264	315	531
Fiskemel.....	1 317	348	2 842	741
Hvalkjøtt.....	139	—	572	—
Saltet rogn.....	—	12	—	80
Saltet rogn til agn	—	—	—	—

sild til mel og olje i kommende sesong i Storbritannia til 45 sh. pr. cran eller 5 sh. mindre enn i fjor. Representanter for skotske og engelske fiskere kom til London for å søke å bevege regjeringen til å bibeholde fjorårets pris. De la fram gode grunner for dette, men ble meddelt at det ikke var utsikter til forandring av beslutningen.

### Britisk saltsild til Russland.

Herom skrives det redaksjonelt i «The Fishing News» for 4. april:

Det er å håpe at forhandlingene mellom Herring Industry Board og russiske representanter om ytterligere innkjøp av saltsild til Sovjetsamveldet vil komme til en hurtig og vellykket avslutning. Parlamentsmedlemmet Mr. Robert Boothby for Aberdeenshire tok opp saken i House og Commons forrige tirsdag. Parlamentsmedlemmet for Orkney og Shetland Mr. Joseph Grimmond understreket at det var meget påkrevd å få i stand et større salg av saltet sild før sommer-sesongen begynte. Sikker avsetning for produktene betydde praktisk talt alt for eksportsalterne og hadde også gunstig virkning på fiskernes foretaksomhet.

Mr. Boothby uttalte, at dersom russisk hermetisk laks og krabbe kom inn som ledd i forhandlingene, ville det britiske folk være meget oppsatt på begge deler. Det vil forbause meg om noen større mengde av russisk laks vil ankomme hertil i betraktning av at Storbritannia nettop har

**Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 21. mars 1953.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	53	53	—	—	—	—
Sei . . . . .	1 192	82	710	70	330	—
Lange . . . . .	71	31	40	—	—	—
Brosme . . . . .	60	45	15	—	—	—
Hyse . . . . .	6	6	—	—	—	—
Kveite . . . . .	3	3	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—
Skate . . . . .	9	9	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	1	1	—	—	—	—
Størje . . . . .	—	—	—	—	—	—
Håbrann . . . . .	9	9	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	4 207	3 887	—	—	—	320
Hummer . . . . .	—	—	—	—	—	—
Reker . . . . .	6	6	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	—	—	—	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>5 617</b>	<b>4 132</b>	<b>765</b>	<b>70</b>	<b>330</b>	<b>320</b>

plasert en ordre på laks for £ 1 600 000 i Kanada. Vi bør imidlertid også kjøpe fra Russland for å få russerne til å ta vår saltsild.

**Slutt på sildeimportsesongen i Hull.**

Hovedsesongen for import av norsk sild til Hull er blitt avsluttet. Siste skipning ankom med m/s «Jimmy» og utgjorde ca. 260 tonn. Importørene i Hull anslår de samlede leveranser i år til mellom 5000 og 6000 tonn eller bare om lag det halve av det kvantum som ble forhandlet i fjor. Det antas at forfangstsild kan ventes fra Norge senere. (The Fishing News — 4. april).

**Det skotske vintersildfiske.**

Ifølge «Fish Trades Gazette» for 4. april skal den skotske sildeflåte ha hatt et ujevnt og utilfredsstillende vinterfiske. I perioden 1. januar—7. mars er det blitt ilandbrakt 124 021 crans mot 110 211 crans i fjor. Imidlertid var verdien av fangsten i 1952 £ 480 840 mens den i år bare ble £ 421 354.

Fisket på North Minch falt best ut og Ullapool fikk det største ilandbrakte kvantum, nemlig 82 246 crans til verdi £ 264 453. I Clyde-området og i Firth of Forth ble fisket skuffende.

**Sardinproduksjonen i Maine i 1952.**

Pakningen av herm. sardiner i Maine i 1952 utgjorde ifølge offisielle tall bekjentgjort av sardinindustriens sekretariat 3 002 000 kasser. Årets produksjon ligger litt over gjennomsnittspakningen de 10 siste år, men 4 ganger i løpet av 10-årsperioden ble det pakket mer enn i 1952. Industriens rekordproduksjon fant sted i 1950 med 3 900 000 kasser, mens 1951 var et meget dårlig år med bare 1 600 000 kasser.

Fra sekretariatet ble det også uttalt at beholdningssituasjonen tiltross for det betraktelige kvantum var meget for-

delaktig på grunn av livlig etterspørsel og fastere priser. De nåværende beholdninger skal holde markedene forsynt inntil 15. april, da pakning tillates på ny. Noe kvantum av betydning kan dog ikke påregnes pakket før sent i mai eller juni. Hovedtyngden av 1952-produksjonen ble hermetisert midtsommers, da de vanlige gode vår- og store høstinnsig av småsild slo feil.

**Japans hermetikkeksport i 1952.**

Japan skipet ifølge Bank of Tokyo's ukeoversikt over økonomiske saker i løpet av 1952 2 500 000 kasser forskjellige sorter hermetikk til oversjøiske land. Dette er en økning på 40 pst. i forhold til 1951.

Den største eksportpost var herm. størje, hvorav det ble skipet 1 025 000 kasser nemlig 726 000 kasser størje i lake og 299 000 kasser størje i olje mot henholdsvis 395 000 og 229 000 kasser foregående år.

Av hensyn til fiskerinæringen i USA limiterte Japan frivillig i fjor sin skipning av herm. størje dertil til et kvantum ikke overstigende 1 mill. kasser over en periode på ett år begynnende 1. april 1952. På grunn av livlig eksport var kvotaen omtrent fylt i januar i år, hvorfor eksportørene anmodet regjeringen om assistanse til å få øket kvoten med 300 000 kasser.

Årseksporten av herm. japanske fiskevarer fordeler seg således: Størje i lake 726 000 kasser (i 1951: 395 000), størje i olje 299 000 ks. (229 000), sardiner 541 000 kasser (419 000), hestemakrell 181 000 kasser (21 000), andre sorter 262 000 kasser (291 000).

Ifølge den japanske hermetikkeksportforenings tall utgjorde totalproduksjonen av hermetiske fiskevarer (hvori også inngår skalldyr og hvalprodukter) 4 265 000 kasser mot 3 268 000 kasser i 1951. Herav utgjør størje 1 735 000 kasser, sardiner 1 000 000 kasser, makrell 320 000 kasser, hestemakrell 150 000 kasser, krabbe 200 000 kasser, skalldyr 180 000 kasser, hval 130 000 kasser og andre sorter 550 000 kasser.

Av hermetiske landbruksprodukter ble det pakket 2 359 000 kasser mot 1 865 000 kasser i 1951.

**Eksport av fiskehermetikk fra Marokko i 1952.**

Ifølge den offisielle marokanske statistikk utgjorde eksporten i 1952 av fiskehermetikk fra Marokko 37 359 tonn til en verdi av 8 154 057 000 francs, mot 39 911 tonn — 6 725 060 000 francs i 1951. Den mengdemessige nedgang i eksporten utgjør således ca. 2.500 tonn, mens verdien viser en mindre oppgang takket være en viss prisstigning.

Eksporten fordeler seg på følgende områder:

*Francsonen:*

Frankrike: 14 813 tonn — 3 434 888 000 francs (16 104 tonn — 3 634 150 000 francs i 1951).

Den franske union: 11 958 tonn — 2 400 816 000 francs (9827 tonn — 1 656 000 000 francs i 1951).

*Sterlingområdet:*

Storbritannia: 109 tonn — 18 964 000 francs (3644 tonn — 636 760 000 francs i 1951).

Andre land: 543 tonn — 97 231 000 francs (1530 tonn — 274 006 000 francs i 1951).

*Dollarområdet:*

U. S. A.: 2297 tonn — 332 811 000 francs (785 tonn — 121 902 000 francs i 1951).

Andre land: 1837 tonn — 278 178 000 francs (671 tonn — 109 487 000 francs i 1951).

*Diverse andre land:*

E. P. U.-land, bortsett fra Storbritannia: 3895 tonn — 663 967 000 francs.

Andre land: 907 tonn — 323 202 000 francs.

Som en vil se av denne oversikt, avtar landene innen den franske union fortsatt ca. 70 prosent av den marokkanske eksport av fiskehermetikk. Sterlingsområdet, og da i særdeleshet Storbritannia, har gjennom sine importrestriksjoner skåret kraftig ned på innførselen av fiskehermetikk fra Marokko, slik at denne i 1952 er sunket til nærmere 10 prosent av importvolumet i 1951. Dollarområdet viser derimot en ganske kraftig oppgang, idet importen i 1952 var omtrent det tredobbelte av importen i 1951.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 11. april 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	9 536	1 545	354	5 320	2 317	—
Hyse . . . . .	2 350	1 602	497	21	230	—
Sei . . . . .	180	8	6	19	114	33
Brosme . . . . .	156	10	—	6	140	—
Kveite . . . . .	82	82	—	—	—	—
Blåkveite . . . . .	9	9	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	59	59	—	—	—	—
Uer . . . . .	61	61	—	—	—	—
Steinbit . . . . .	74	66	8	—	—	—
I alt	12 507	3 442	865	5 366	2 801	33

Lever: 9 957 hl. Utvunnet damptran: 3 913 hl. Rogn: 2 367 hl. Iset: 1 734 hl. Saltet: 633 hl.

Bemanningen av den nederlandske fiskeflåte utgjorde pr. 1. januar 1953 10 468 mann mot 10 816 mann pr. 1. januar 1952.

Foranstående oppgaver omfatter de fiskefartøyer som benyttes ved havfiske, kystfiske og på Ysselmeer (tidligere Zuidersjøen).

### Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

*Lovbeskyttelse for Norges Makrellag S/L sesongen 1953.*

Fiskeridepartementet har den 10. april 1953 i medhold av kgl. res. av 21. april 1939, jfr. §§ 2 og 11 i lov om omsetning av råfisk av 14. desember 1951 bestemt at det er forbudt å tilvirke, omsette og/eller utføre makrell, herunder pir, som ilandbringes på kyststrekningen svenskegrensen—Stad medmindre makrellen er kjøpt gjennom fiskeorganisasjonen Norges Makrellag S/L, Kristiansand S.

Fiskeridirektøren og/eller Norges Makrellag S/L kan dispenseres fra forbudet.

Forbudet trer i kraft 15. april 1953 og gjelder inntil videre, dog ikke ut over 31. oktober 1953.

### Vi ber

alle bedrifter i fiskebransjen om å sende bilder fra sitt virke. — Båter, redskaper, fiskebruk, fabrikker, — alt interesserer.

**Fiskets Gang.**

**Abonner på Fiskets Gang!**

### Den nederlandske fiskeflåte.

Ifølge en pr. 1. januar 1953 foretatt telling av den nederlandske fiskeflåte bestod denne pr. nevnte dato av i alt 2814 større og mindre fartøyer på tilsammen 88 729 bruttotonn mot 2851 fartøyer på tilsammen 91 273 bruttotonn den 1. januar 1952. I løpet av året 1952 er således fiskeflåten forminskert med 37 fartøyer og 2544 bruttotonn. Det var i årets løp en tilgang på bl. a. 6 motorluggere og 15 motor-kuttere. Av de utransjerte fartøyer var det 9 damptrålere, 2 damppluggere, 2 motortrålere og 3 motorluggere.

Den nederlandske fiskeflåtes sammensetning pr. 1. januar 1953 var som følger:

	Antall	Br.t.	HK
Damptrålere . . . . .	26	8 479	14 785
Damppluggere . . . . .	21	4 020	3 949
Øvrige dampfartøyer . . . . .	3	207	305
Motortrålere (500 hk. og over) . . . . .	11	3 159	6 475
Motorluggere og -trålere (under 500 hk.) . . . . .	230	34 696	46 801
Motor-kuttere . . . . .	334	11 423	24 147
Andre motorfartøyer (på 7 br. tonn og mer) . . . . .	1104	23 769	33 377
Motorbåter (på under 7 br.tonn) . . . . .	269	953	3 242
<b>Fartøyer med mekanisk fremdrift . . . . .</b>	<b>1998</b>	<b>86 706</b>	<b>133 081</b>
Seilskip (på 7 br.tonn og mer) . . . . .	38	829	
Seil- og robåter (under 7 br.tonn) . . . . .	778	1 194	
<b>Fiskefartøyer i alt . . . . .</b>	<b>2814</b>	<b>88 729</b>	

Samtlige dampfartøyer, motortrålere og motorluggere er bygget av stål. Av stål er dessuten bygget 277 motorkuttere, 584 andre motorfartøyer, 92 motorbåter, 10 seilskip og 112 seil- og robåter. 57 motorkuttere, 520 andre motorfartøyer, 177 motorbåter, 28 seilskip og 666 seil- og robåter er av tre.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—11/4 1953.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	1 131	—	111	112	1 242	112
Saltet .....	—	—	1 130	—	—	—	1 130	—
Hermetikk .....	13	701	36	2 702	31	721	80	4 124
Fabrikk-sild.....	6 817	201 067	2 380	20 587	4 870	12 539	14 067	234 193
Agn. ....	181	130	3 275	—	588	586	4 044	716
Fersk innenlands .....	10	—	—	107	501	469	511	576
I alt	7 021	201 898	7 952	23 396	6 101	14 427	21 074	239 721

Skattelettelser for kanadiske fiskere.

Ifølge marsutgaven av Canadian Fisherman vil en av sakene på siste budsjett være av særlig interesse for fiskerne, idet den individuelle inntektsskatt vil bli senket med 11 pst. Da reduksjonen ikke trer i kraft før 1. juli vil nedsettelsen av inntektsskatten for kalenderåret 1953 bare utgjøre 5½ pst.

Ennvidere er tollene blitt redusert på wire som brukes i kommersielt fiske, samt på materiell til bruk for reparasjoner av fiskebåtmaskiner og på motorer.

Den britiske preferansetoll på 15 pst. på wire er blitt opphevet, mens raten for import fra land med mestbegunstigelsesavtale er blitt redusert fra 25 til 15 pst. Hovedraten er som før 25 pst.

På maskiner eller ferdige deler som utelukkende er beregnet på fremdrift av båter eller på innhaling av garn og liner som bare brukes i fiskebåter og utelukkende til kommersielt fiske er mestbegunstigelsesraten på fra 12½ til 20 pst. opphevet. Den britiske preferensrate er blitt forandret fra fri — 15 pst. til helt fri.

Den kanadiske fiskeriminister går inn for assuranceplaner for fiskere.

Da fiskeriminister Sinclair besøkte St. Johns, Nfl., fornylig uttalte han at det sannsynligvis snart ville bli tatt skritt til å treffe en ordning med at en offentlig besørget sjøassurance for fiskefartøyer av verdi lavere enn \$ 10.000.

Dette er gode nyheter, skrives det i marsutgaven av Canadian Fisherman, idet assurancepremien til private selskaper spiser opp en god del av årsfortjenesten. Samtidig håper man at forbundsregjeringen kan finne på råd, om ikke støtte, i problemet om livsforsikring for fiskerne og deres pårørende. Bortsett fra avtaler med private selskaper, hvis premier ligger høyt fordi fiskernes sesongmessige beskjeftegjelse anses mer og mindre hasardiøs, har fiskerne som regel heller ikke betingelsene til å komme med i de fordelene som følger med arbeidsledighetsforsikring. Årsaken er deres sesongmessig pregede arbeid. Det må imidlertid sikkerlig kunne finnes en ordning gjennom avtale mellom staten og de private forsikringsselskaper samt fiskerne, hvor dekning kunne tilbys fiskerimærningen på årsbasis mot betaling av en forholdsvis høyere premie i arbeidsmånedene og lavere for øvrig.

Den kanadiske regjering reviderer trålerpolitikken.

Den 23. februar bekjentgjorde den kanadiske fiskeriminister herr James Sinclair, at den kanadiske regjeringens bestemmelser angående import av trålere til Kanada fra United Kingdom og United States var blitt forandret til for fremtiden også å gjelde for sådan import fra hvilket som helst land med mestbegunstigelsesavtale med Kanada.

Kanadisk trålerpolitikk fremgår av bestemmelsene i Fisheries Act, som påbyr at alle kanadiske trålere må ha lisens fra Fiskeridepartementet. Hittil har lisens vært gitt for trålere, som er bygget i Kanada eller er blitt importert fra UK. For hver ny tråler som bygges i Kanada har rederen rett til å søke om lisens for drift av en brukt tråler importert enten fra UK eller USA. Bestemmelsen herom bibeholdes med den forandring at det importerte nye eller brukte fartøy nå kan importeres fra alle land med mestbegunstigelsesavtale. Imidlertid kan en søker, som bare ønsker å anskaffe en enkelt tråler, bli innrømmet lisens til å drive en brukt tråler importert fra UK uten å oppfylle betingelse om at han må bygge et fartøy i Kanada. Han kan nå importere et sådant fartøy fra hvilket som helst land med mestbegunstigelsesavtale.

Beslutningen om å utøve denne politikk på samme måte overfor alle land med mestbegunstigelsesavtale er i overensstemmelse med Kanadas forpliktelser som signatar av generalavtalen om toll og handel. Mr. Sinclair understreket at forandringen i lisensieringspolitikken ikke berører den fordel de nyter, som har kjøpt trålere bygget og registrert innen Commonwealth. Disse båter kan importeres tollfritt, mens trålere importert fra mestbegunstigede land må erlegge 25 pst. ad valorem i toll. (Canadian Fisherman — mars 1953).

Sesongmessig opplegning av tyske trålere.

Ifølge Allgemeine Fischwirtschaftszeitung for 28. mars skal 25 pst. av den tyske trålerflåte legges opp i 100 dager fra 11. april til 20. juli. Det skal ennvidere innføres fangstbegrensning for uer.

Det er hensynet til de alltid store mengder usolgt fisk i månedene april—juli, som har fått havfiskeflåten til å utvide opplegget til 25 pst. av tonnassen. Havfiskeriene hadde av tilførselene i fjor usolgt i april måned 12 pst., mai 18 pst., juni 11 pst. og juli 33 pst. I årets første 3 måneder derimot utgjorde de ovenstående mengder bare 2 til 6 pst.



De enkelte rederiers opplagsplikt utgjør 25 pst. av bruttotonnasjen multiplisert med 100 dager. Opplagene må på samme måte fordele seg over 100-dages perioden. Rederier med bare ett fartøy kan selv bestemme når de ønsker å legge skipet opp. Rederier med to skip må legge opp et skip henholdsvis i perioden mars—april og mai—juni.

Fartøyer, som driver salting av fangsten ombord kommer utenfor opplagsplikten. Om enheter som leverer fangsten i utlandet skal legge opp, vil bli gjort avhengig av markedsforholdene. Fiskedampere som allerede er satt ut av fart og ikke vil bli tatt i bruk igjen, vil ikke bli medregnet i beregningen av opplagskvoten for den samlede tonnasje.

Med henblikk på de rommelige tilførsler og fangster av uer i den senere tid er det dessuten for alle fiskedampere som begynte turen 13. mars og senere blitt innført fangstbegrensning. Ingen fiskedampere skal ilandbringe mer enn 3000 zentner uer. Denne bestemmelse gjelder alle fangstfelt. Uermengder utover dette kvantum vil bli levert til fiskemel uten å være berettiget til tilskudd av utjevningfondet. Denne begrensning av uerfisket vil bli opphevet når markedsforholdene forandrer seg.

## Internasjonale fiskerivtaler.

Den 31. mars d. å. heldt fiskeridirektør Klaus Sunnanå dette innlegget i «Aktuelt» i Kringkastinga med tilføre av at den såkalla Nordsjøkonvensjonen av 1946 blei sett i kraft den 5. april d. å.

Den 5. april nå i år vil den såkalla Nordsjø-Konvensjonen av 1946 bli sett i verk. Det rette namnet på denne internasjonale avtalen er: «Internasjonal avtale om fastsetjing av maskestorleiken i fiskenøter og minstemål for fisk». Avtalen blei utforma og underskriven på ein konferanse i London den 5. april 1946. Denne avtalen er av særleg interesse for Norge, men før eg fortel meir om kva den går ut på, vil eg gjerne segje nokre ord om fiskeavtaler reint ålment, og spesielt nokre ord om ein annan avtale som Norge også har stor interesse av.

Avtaler mellom to eller fleire land om fiske spørsmål kan vere av tre slag:

*For det første* kan det vere avtaler om rett for eit eller fleire land til å fiske gjensidig eller einssidig på fiskeområde til eit anna land. Dei avtaler som finst om dette er som regel av gamal dato, og har ofte lite å segje i dag. Dei som gjeld i dag har som oftast si årsak i visse vanskelege tilhøve mellom to land i eit grensefarvatn. Vi har ein slik avtale med Sverige om rekefisket i grenseområdet i ytre Oslofjorden.

*For det andre* kan det vere avtaler om tilhøvet på havet mellom farty og fiskarar som driv med ymse fiskereidskap og elles om god skikk på havet mellom fiskarar frå ymse nasjonar. Det beste døme på ein slik avtale er Nordsjøkonvensjonen av 1882. Avtalen kom i si tid i stand på britisk initiativ på grunn av stor strid mellom britiske — serleg skotske — og hollandske drivgarnsfiskarar under sildefisket i Nordsjøen. Det er typisk for dei tilhøve som rådde før denne avtalen at det i avtalen står med reine ord at det er forbudt å ha ombord noko slag reidskap som berre skal brukast til å kutte og skjere sund fiskereidskap med. Norge har aldri vore med i Nordsjø-Konvensjonen av 1882, fordi dei land

som var med der godkjende ei 3-mils fiskegrense i Nordsjø-området. Bortsett frå dette punktet har Norge elles respektert denne Nordsjø-konvensjonen.

*For det tredje* kan det vere avtaler om tiltak til å verne om fiskerikdommen i havet. Slike avtaler er alle saman av relativ ny dato slik som London-avtalen av 5. april 1946 om maskestorleiken i fiskenøter og minstemål for fisk, som eg nemnde tidlegare.

Vi har også ein annan slik avtale for ein del av Atlanterhavet. Norge er også med i den. Det er «Den internasjonale avtale om fisket i det nord-vestlege Atlanterhavet». Den avtalen blei utforma og underskriven på ein konferanse i Washington D. C. i februar 1949. Avtalen går ut på at det skal setjast ned ein kommisjon der dei nasjonar som er interesserte i fisket i dette området kan vere representerte. Avtaleområdet går i vest og sør frå fiskebankane ved Boston til fiskefeltet ved Vest-Grønland i aust og nord. Avtaleområdet er delt opp i fem underområde med ei nemnd for kvart underområde. I desse nemndene er dei land representerte som er interesserte i fisket i kvart underområde. I avtaleområdet er Norge serleg interessert i fisket ved Vest-Grønland og er berre med i nemnda for dette området ved sida av å vere medlem i sjølve kommisjonen for heile området.

Denne kommisjonen har som oppgåve ved vitenskaplege granskingar og innsamling av statistikk å skaffe så gode opplysninger som rå er om fiskerikdomane i dette området, slik at ein på dette grunnlag kan gjere framlegg om reguleringar av fisket slik at dette kan gi størst mogeleg varig avkastning.

I denne konvensjonen om fisket i det nord-vestlege Atlanterhavet er det slege fast eit prinsipp som er svært viktig for alt internasjonalt samarbeid til vern om fiskerikdomane i havet. Det er at all regulering av fisket skal byggje på vitenskapelig påliteleg havgransking som alle parter godkjenner. Dei retningslinjer som havgranskinga skal drivast etter har difor fått ein breid plass i denne konvensjonen. Det er sett ned ein komité av havgranskarar som nå arbeider ut retningslinjer for havgranskinga i dette området. Innstilling frå denne komiteen skal leggjast fram på neste møte i kommisjonen i mai d. å. i U. S. A.

Konvensjonen om fisket i det nord-vestlege Atlanterhavet blei som sagt utforma på eit møte i Washington D. C. i februar 1949 og blei sett i kraft alt i 1951. Konvensjonen om fastsetjing i maskestorleiken i fiskenøter og minstemål for fisk, som blei utforma i London i 1946 er ikkje blitt sett i kraft før i april i år. Dette kjem seg av at den siste konvensjonen skulle ratifiserast av alle land som var med før den kunne setjast i kraft, medan det var nok at 4 stater hadde ratifisert konvensjonen for det nord-vestlege Atlanterhavet før den blei sett i kraft. Også på andre måtar representerar avtalen for det nord-vestlege Atlanterhavet eit framsteg samanlikna med avtalen frå London av 1946. Til samanlagt gjeld desse to avtalane alle viktige fiskefelt i den nordlege delen av Atlanterhavet like frå kysten av Sambandstatene ved Boston til Barentshavet, Norskekysten og Skagerak. Det vil difor utan tvil bli ei oppgåve i dei næraste år å samordne arbeidet innan desse to avtalane og få dei mer i samsvar med kvarandre.

Londonavtalen av 1946 inneheld fylgjande:

*For det første* fastset den minstemålet for ei heil mengd fiskeslag. Det er forbudt å ta vare på ombord eller by ut

Fortsettes side 190.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 28. mars 1953 og i uken som endte 28. mars.

188

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjø-sild	Fersk brisling og små-sild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk huse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat. nr. 031 01 01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33
Fredrikstad .....	57	32	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	2	10	—	—	3	1	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	1 579	1 147	432	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	243	183	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	8 386	—	8 386	—	—	—	859	639	220	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Bergen .....	5 688	5 431	257	—	—	—	2 908	2 681	227	—	—	—	2 689	881	388	96	18	28	—	—
Florø .....	8 654	5 329	3 325	—	—	—	345	226	119	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	10 574	7 349	3 225	—	—	—	540	429	111	—	—	—	1 044	4	—	4	4	—	—	—
Ålesund .....	2 790	1 621	1 169	—	—	—	2 479	2 339	140	—	—	—	491	239	47	72	15	4	—	—
Molde .....	27	27	—	—	—	—	396	396	—	—	—	—	46	—	—	2	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	594	566	28	—	—	—	61	3	—	1	2	1	—	—
Trondheim .....	39	39	—	—	—	—	794	794	—	—	—	—	213	119	—	30	48	12	—	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	108	—	41	10	19	—	—
Tromsø .....	44	—	29	—	—	15	207	68	107	—	12	20	318	140	—	57	73	3	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	6	—	19	12	14	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	—	3	—	—	—	—
Andre .....	28	17	11	—	—	—	4	4	—	—	—	—	74	22	—	1	31	15	—	—
I alt .....	36 294	19 852	16 427	—	—	15	10 948	9 472	1 444	—	12	20	5 353	1 529	445	329	219	97	—	—
I uken*) ..	294	12	282	—	—	—	750	357	393	—	—	—	396	159	56	7	13	12	—	—

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene bitrill i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet i alt	Frossen torske-filet	Frossen seifilet	Frossen husefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27 29-32.34.40.	Stat.nr. 031 01 .42-56	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 .75-77.79-84 .86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	1	—	—	57	36	—	—	5	16	20	—	—	—	20	—
Kristiansand S	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Stavanger .....	—	14	12	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	13	9	1
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	6	6	—
Haugesund .....	—	2	27	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	46	—	—	—	43	3	—
Bergen .....	—	4	1025	61	71	72	45	28	46	—	—	—	46	276	—	2	172	102	1 875	525
Florø .....	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	—
Måløy .....	—	8	1022	—	—	2	—	4	18	—	—	—	—	18	—	—	—	186	—	73
Ålesund .....	1	7	59	20	—	25	2	—	7	—	—	—	7	505	—	—	—	213	204	3 564
Molde .....	—	—	43	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N	—	5	44	—	—	4	1	—	580	73	48	325	134	102	1	—	—	68	33	209
Trondheim ..	—	—	—	—	—	2	2	29	491	407	1	—	83	140	—	5	69	66	74	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	20	—	3	74	—	—	72	2	—	229
Svolvær .....	—	—	—	—	—	30	—	—	280	239	14	—	27	59	—	—	—	56	3	314
Tromsø .....	—	—	—	—	—	31	14	4	139	37	4	16	82	33	—	15	—	18	197	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	10	—	—	181	124	50	5	2	4	—	—	—	4	—	13
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	25	10	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	—	—	—	—	—	—	5	12	39	19	—	—	20	3	—	—	—	—	—	87
I alt ..	2	43	2 287	81	71	177	73	79	1886	945	137	351	453	1 502	1	22	712	767	2 973	9 332
I uken*) ..	—	3	92	21	—	1	32	—	288	275	11	—	2	13	—	—	9	4	84	337

Nr. 15, 16. april 1953

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feit- og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder saltet sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiskemjøl	Tangmjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	5	5	—	110	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	39	62	—	10	52	—	—
Stavanger .....	13	—	—	8	—	—	5	—	46	1	—	—	—	—	8	—	—	3 040	—	—
Kopervik .....	167	—	129	38	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	2 964	2 936	—	—
Haugesund .....	602	9	472	65	15	1	40	—	60	—	—	—	8	—	31	—	—	377	—	—
Bergen .....	3 858	77	3 034	231	84	—	432	—	849	—	3	—	18	—	—	—	124	10 196	—	—
Florø .....	72	—	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	35	18	—	1 604	6 529	—	—
Måløy .....	100	—	100	—	—	—	—	—	267	—	—	—	—	—	—	—	59	1 953	—	—
Ålesund .....	1 143	—	964	—	3	—	176	—	16	—	6	10	414	—	7	—	118	4 047	103	—
Molde .....	435	—	435	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	4	—	118	8 622	57	16
Kristiansund N ..	107	—	95	—	12	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	792	—	—
Trondheim .....	92	—	22	70	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	26	4	140	289	130	207
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	—	372	3 650	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	176	—	—
Tromsø .....	30	—	5	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	5	—	—	46	355	89	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	42	—	5	1 967	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 755	100	—
Andre .....	115	—	12	60	—	1	42	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	754	—
I alt .....	6 734	86	5 340	472	114	2	720	—	1 340	1	23	23	680	139	481	4	5 806	47 419	1 233	223
(I uken*) ..	183	—	169	—	—	—	14	—	108	—	—	—	70	8	40	—	425	2 886	50	17

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Sperm- og bot- tienose- olje, rå	Rå selolje	Høyvit- hold. sjødyr- olje	Håkjerr- tran, a. haitran, haiolje	Damp- medis- in- tran	Veteri- nærtran	Blank tran	Brun- blank tran	Brun tran	Blan- dings- tran	Avfalls- tran og olje	Pol., raff. sjø- dyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjø- dyrolje	Herdet spise- fett av sjø- dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø- dyrolje	Olein, fettsyre av sjø- dyrolje	Sel-, kobb- og klappm- skinn	Annet
	Stat.nr. 081 04. 22.23, 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71, 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 011 09.15, 031 02.81, 032 02.00
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	8 353	1 173	1 656	—	—
Oslo .....	—	—	32	3	64	52	69	100	297	—	2	44	—	—	369	32	—	—	250
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
Bergen .....	8	—	78	42	216	558	655	80	101	22	300	44	1 976	668	305	4	80	21	4 352
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	30	—	4	27	—	383	101	—	38	—	—	—	81	32	—	—	—	49	26
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
Kristiansund N ..	—	—	—	—	29	—	3	128	293	7	—	68	—	—	—	—	—	—	221
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær .....	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	475	—	—	—	—	—	33
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	39	—	—	15	—	—	—	—	80	—	—	—	30	—	1 912	1 215	604	—	274
I alt .....	139	5 288	114	87	309	996	972	473	523	22	302	156	2 572	700	10 939	2 424	2 340	70	5 422
I uken*) ..	10	15	7	8	23	46	40	4	9	—	—	7	758	30	437	26	11	2	138

1) Dessuten stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 291 09.41.44.49, 411 01.11.13.15.16.31, 411 02.12 413 01.13.14 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31, 921 09.65

Forts. fra s. 187.

til sal fisk som er under ein viss storleik. Slike minstemål gjeld for torsk, hyse, lysing, gullflyndre og fleire andre sorter flatfisk.

For det andre fastset konvensjonen den minste maskestorleiken som kan brukast i fiskenøter. Dette gjeld serleg trål og snurrevad. Fiskereidskap som skal brukast til fiske etter makrell, alle sorter sild, ål, reker og andre skalldyr, er unntatt frå påbudet om minste maskestorleik.

Når det gjeld maskestorleiken er området delt i to. I farvatn som ligg nord for 66° n. br. og aust for Greenwich Meridian og i dei islandske farvatn skal maskestorleiken i trål, snurrevad og andre tilsvarande reidskap vere så stor at eit flatt mål som er 110 mm breidt og 2 mm tjukt skal kunne førast gjennom masken når denne er strekt diagonalt og nota er våt. Det blir 5½ cm frå knute til knute. I resten av området, først og fremst Nordsjøen, er det tilsvarande mål 80 mm breidt, d. v. s. at maskestorleiken er 4 cm frå knute til knute.

For det tredje er det fastsett i konvensjonen at det skal setjast ned en fast kommisjon, som skal sjå på spørsmålet om dei tiltak som denne avtalen går ut på bør utvidast eller brigdast.

Det har tatt lang tid — 6—7 år — før alle land ratifiserte denne avtalen. Etter ordlyden skulle heile avtalen setjast i kraft 2 månader etter at det siste landet hadde ratifisert. Det siste landet, Spania, ratifiserte i februar i år og heile konvensjonen skulle difor vore sett i kraft nå i april. I desse åra som er gått sidan 1946 blei spørsmålet tatt opp om å gi fiskarane ei lenger overgangstid slik at dei kunne slita ut den fiskereidskapen som dei hadde. I mars blei det halde møte om dette i London, der alle medlemmer av konvensjonen var representerte, bortsett frå Polen. På dette møtet blei ein samd om å gjere framlegg om at art. 5, 8 og 9 om minste maskestorleik i fiskenøter og minstemål for fisk ikkje skulle setjast i kraft før om eit år, d. v. s. den 5. april 1954, for å gi fiskarane tid til å slita ut den reidskapen som dei har og like eins gi reidskapsfabrikkane høveleg tid til å leggja om produksjonen til ny maskestorleik. Det blei samstundes på møtet vedtatt å gjere framlegg om at den faste kommisjonen skulle kallast saman til møte i London den 5. mai d. å. Londonavtalen av 1946 er avgrensa til å setje fast maskestorleik i fiskenøter og minstemål for fisk, og ein kan gå ut frå at den faste kommisjonen på sett og vis berre har til oppgave å gjere framlegg på desse to område. Dette er ei sterk avgrensing av avtalen og det vil sikkert bli reist krav om at ein i kraft av avtalen også skal kunne gjennomføre andre reguleringar av fisket med sikte på å verne om fiskerikdomane i dette havområdet.

I alle høve må vi kunne gå ut frå at den faste kommisjonen vil bli ein institusjon som ein meiner trengs for å verne om fiskerikdomane i havet, og ein bør gå inn for å gjere denne kommisjonen eller ein annan kommisjon med utvida mandat så effektiv som rå er når det gjeld alle slike spørsmål.

Det er likevel eit spørsmål som har stor interesse for Norge som ein sikkert ikkje kan reise i denne kommisjonen. Det er spørsmålet om havdeling mellom trålarar og fiskefarty som driv med faststående reidskap utanfor fiskegrensa, dersom motivet for ein slik havdeling er å skape betre arbeidstilhøve på havet for fiskefarty som driv med faststående reidskap som liner og garn. Eit slikt spørsmål må reisas på annan måte. Dei spørsmål som skal kunne reisas

JM

## DIESEL- OG SEMIDIESELMOTORER

10—400 HK

1—6 CYLINDRER



AKTIEBOLAGET  
JØNKØPINGS MOTORFABRIK

JØNKØPING — SVERIGE

Representanter:

For Nord-Norge: Herr ANTON ARVESEN, Engenes

For Syd-Norge: Firma BJ. BERGESEN  
Store Markevei 8—10

i den faste kommisjonen må ha til formål å gjennomføre rådgerder til vern om fiskerikdomane i havet.

Det er ikkje noko lett sak for dei land som driv fiske på internasjonalt hav å bli samde om effektive regulerings-tiltak for fisket. Slike regulerings-tiltak tek alltid sikte på å gi ein varig lønande avkastning av fisket, og kan føre til runidre fiskefangst i den første tida. Det er likevel gledeleg at ein i dei seinare år tydeleg kan merkje at det har vakse fram ei større interesse og ein betre innstilling for å få løyst slike spørsmål i samarbeid mellom nasjonane. Dersom vi ikkje greier det, er det utan tvil fare på ferde for fiskerikdomane i havet.

Oversikt, forts. fra s. 180.

det tatt 107 hl. levert fersk innenlands. Den 13. april var det godt fiske på Julsundet og Elnesvågen, hvor 20 snurpere fikk 12 000 hl forfangstsild.

Sør for Stad foregår det forfangstsfiske i Sogn og Fjordane ved Måløy og Florø samt langs Hordalandskysten. Silden er delvis oppblandet med småsild. Ukefangsten anslås til 6000 hl.

*Selfangsten:*

Fra Vesterisen rapporteres det at fangstforholdene har vært dårlige grunnet det kontinuerlig stormende vær. I siste helg (12. april) gikk 5 av de større fangstskutene fra Vesterisen til Nyfundlandsfeltet.